



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 30 december 2023
(OR. en)

17132/23

LIMITE

JAI 1732
SCH-EVAL 264
SCHENGEN 79
COMIX 607

Interinstitutionellt ärende:
2010/0820(NLE)

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken Bulgarien och Rumänien

RÅDETS BESLUT (EU) 2023/...

av den ...

**om den fullständiga tillämpningen av bestämmelserna i Schengenregelverket i Republiken
Bulgarien och Rumänien**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av 2005 års anslutningsakt, särskilt artikel 4.2,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande¹, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt för Republiken Bulgarien och Rumänien fastställs det att de bestämmelser i Schengenregelverket som inte avses i artikel 4.1 i den akten inte ska tillämpas i respektive medlemsstat förrän efter ett rådsbeslut när det i enlighet med tillämpliga Schengenuvärderingsförfaranden har kontrollerats att de nödvändiga villkoren för tillämpning av samtliga delar av regelverket är uppfyllda i dessa medlemsstater.

¹ EUT C 380E, 11.12.2012, s. 160.

- (2) Genom sitt beslut 2010/365/EU² förklarade rådet, efter att ha kontrollerat att de nödvändiga villkoren för tillämpning av dataskyddsdelen av Schengenregelverket var uppfyllda i Bulgarien och Rumänien, att de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem (SIS) skulle göras tillämpliga på Bulgarien och Rumänien från och med den 15 oktober 2010³, med undantag för skyldigheten att neka inresa till eller vistelse på ländernas territorium för tredjelandsmedborgare för vilka en registrering i SIS har införts av en annan medlemsstat i syfte att neka inresa eller vistelse i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1987/2006 och skyldigheten att avstå från att införa registreringar i SIS och lägga in kompletterande uppgifter och avstå från att utbyta tilläggsinformation om tredjelandsmedborgare i syfte att neka inresa eller vistelse i enlighet med förordning (EG) nr 1987/2006 (*återstående bestämmelser i Schengenregelverket rörande SIS*).
- (3) Rådet har, i enlighet med de tillämpliga Schengenutvärderingsförfarandena enligt verkställande kommitténs beslut av den 16 september 1998⁴, kontrollerat att de nödvändiga villkoren för tillämpningen av Schengenregelverket är uppfyllda på alla återstående områden i Schengenregelverket, dvs. luftgränser, landgränser, polissamarbete, dataskydd, SIS, sjögränser och viseringar, i Bulgarien och Rumänien.
- (4) Den 9 juni 2011 konstaterade rådet att villkoren på vart och ett av de återstående områdena av Schengenregelverket hade uppfyllts av Bulgarien och Rumänien.

² Rådets beslut 2010/365/EU av den 29 juni 2010 om tillämpningen av de bestämmelser i Schengenregelverket som rör Schengens informationssystem i Republiken Bulgarien och Rumänien (EUT L 166, 1.7.2010, s. 17).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1987/2006 av den 20 december 2006 om inrättande, drift och användning av andra generationen av Schengens informationssystem (SIS II) (EUT L 381, 28.12.2006, s. 4).

⁴ Beslut av den verkställande kommittén av den 16 september 1998 om inrättande av Ständiga kommittén för genomförande av Schengenkonventionen (SCH/Com-ex (98) 26 slutlig) (EGT L 239, 22.9.2000, s. 138).

- (5) Det är därför möjligt att fastställa datumen för när Bulgarien och Rumänien ska tillämpa Schengenregelverket fullt ut, dvs. datum efter vilka personkontrollerna bör avskaffas vid de inre gränserna till dessa medlemsstater.
- (6) Den 12 oktober 2017 antog rådet beslut (EU) 2017/1908⁵ om inledande av tillämpningen av vissa bestämmelser i Schengenregelverket rörande Informationssystemet för viseringar i Republiken Bulgarien och Rumänien.
- (7) Den 25 juni 2018 antog rådet beslut (EU) 2018/934⁶ om inledande av tillämpningen av återstående bestämmelser i Schengenregelverket rörande SIS i Bulgarien och Rumänien.
- (8) I syfte att undvika att resorna försvåras för vissa kategorier av personer bör man för tredjelandsmedborgare som innehar en nationell visering för kortare vistelse utfärdad av Bulgarien eller Rumänien för transitering genom ländernas territorier eller planerade vistelser på deras territorier som inte överstiger 90 dagar under en 180-dagarsperiod bibehålla den förenklade ordning som införts genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 565/2014/EU⁷. Följaktligen bör vissa bestämmelser i det beslutet fortsätta att gälla under en begränsad övergångsperiod.
- (9) Det är av tekniska och operativa skäl lämpligt att, så snart som möjligt under 2024, först avskaffa kontrollerna vid de inre luft- och sjögränserna. Dessa kontroller bör avskaffas vid tidigast möjliga datum i enlighet med årstidsvariationen i Iatas tidsschema.

⁵ Rådets beslut (EU) 2017/1908 av den 12 oktober 2017 om inledande av tillämpningen av vissa bestämmelser i Schengenregelverket rörande Informationssystemet för viseringar i Republiken Bulgarien och Rumänien (EUT L 269, 19.10.2017, s. 39).

⁶ Rådets beslut (EU) 2018/934 av den 25 juni 2018 om inledande av tillämpningen av återstående bestämmelser i Schengenregelverket rörande Schengens informationssystem i Republiken Bulgarien och Rumänien (EUT L 165, 2.7.2018, s. 37).

⁷ Europaparlamentets och rådets beslut nr 565/2014/EU av den 15 maj 2014 om en förenklad ordning för personkontroller vid de yttre gränserna på grundval av Bulgariens, Kroatens, Cyperns och Rumäniens unilaterala erkännande av vissa handlingar såsom likställda med de egna nationella viseringarna för transitering genom dessa länders territorium eller planerade vistelser på deras territorium som inte överstiger 90 dagar under en 180-dagarsperiod och om upphävande av beslut 895/2006/EG och 582/2008/EG (EUT L 157, 27.5.2014, s. 23).

- (10) Ytterligare ett beslut bör fattas enhälligt av rådet i enlighet med artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt för Republiken Bulgarien och Rumänien om att fastställa ett lämpligt datum för avskaffandet av kontrollerna vid de inre landgränserna, med beaktande av relevanta tekniska och operativa arrangemang vid dessa gränser och läget vad gäller det ömsesidiga samarbete som avses i skäl 11. Medlemsstaterna och kommissionen bör arbeta för att rådet ska kunna fatta ett sådant beslut.
- (11) Rådet noterar att det finns en ömsesidig förståelse när det gäller det framtida samarbetet mellan vissa medlemsstater, med stöd av kommissionen. De kompletterande åtgärder och åtaganden som beskrivs i uttalandena till rådets protokoll kommer att bidra till ömsesidigt förtroende och samarbete mellan dessa medlemsstater, och är därför viktiga faktorer som föranledde rådet att fatta detta beslut.
- (12) När det gäller Island och Norge utgör detta beslut, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket⁸ som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i rådets beslut 1999/437/EG⁹.

⁸ EGT L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁹ Rådets beslut 1999/437/EG av den 17 maj 1999 om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EGT L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (13) När det gäller Schweiz utgör detta beslut, i enlighet med avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket¹⁰ som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2008/146/EG¹¹.
- (14) När det gäller Liechtenstein utgör detta beslut, i enlighet med protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket¹², en utveckling av de bestämmelser i Schengenregelverket som omfattas av det område som avses i artikel 1 B, C, D och F i rådets beslut 1999/437/EG jämförd med artikel 3 i rådets beslut 2011/350/EU¹³.

¹⁰ EUT L 53, 27.2.2008, s. 52.

¹¹ Rådets beslut 2008/146/EG av den 28 januari 2008 om ingående på Europeiska gemenskapens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket (EUT L 53, 27.2.2008, s. 1).

¹² EUT L 160, 18.6.2011, s. 21.

¹³ Rådets beslut 2011/350/EU av den 7 mars 2011 om ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen, Schweiziska edsförbundet och Furstendömet Liechtenstein om Furstendömet Liechtensteins anslutning till avtalet mellan Europeiska unionen, Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket, om avskaffande av kontroller vid de inre gränserna och om personers rörlighet (EUT L 160, 18.6.2011, s. 19).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 31 mars 2024 ska personkontroller vid de inre luft- och sjögränserna till och mellan Bulgarien och Rumänien upphävas och bestämmelserna i Schengenregelverket enligt bilagan tillämpas på Bulgarien och Rumänien i deras inbördes förbindelser och i deras förbindelser med Konungariket Belgien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Kroatien, Republiken Italien, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Ungern, Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland och Konungariket Sverige samt Island, Furstendömet Liechtenstein, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet.

Rådet ska sträva efter att fatta ett beslut om att avskaffa personkontroller vid de inre landgränserna. Detta beslut ska fattas enhälligt av rådet i enlighet med artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt för Republiken Bulgarien och Rumänien.

Artikel 2

Nationella viseringar för kortare vistelser som utfärdats av Bulgarien och Rumänien före den 31 mars 2024 ska fortsätta att gälla under giltighetsperioden, för genomresa via andra medlemsstaters territorium eller planerade vistelser på deras territorium som inte överstiger 90 dagar under 180-dagarsperiod, i den mån dessa har erkänt sådana viseringar för dessa ändamål i enlighet med beslut nr 565/2014/EU. Villkoren i det beslutet ska gälla.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i ...

På rådets vägnar

Ordförande

Förteckning över de bestämmelser i Schengenregelverket
enligt artikel 4.2 i 2005 års anslutningsakt
som ska göras tillämpliga på Bulgarien och Rumänien i deras inbördes förbindelser och i
deras förbindelser med de medlemsstater som tillämpar Schengenregelverket fullt ut
samt Island, Furstendömet Liechtenstein, Konungariket Norge och
Schweiziska edsförbundet

- A. Följande bestämmelser i den konvention som undertecknades i Schengen den 19 juni 1990 om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 om gradvis avskaffande av kontroller vid de gemensamma gränserna (*Schengenkonventionen*) (EGT L 239, 22.9.2000, s. 19):

Artikel 1, i den mån den hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt, artiklarna 18, 19.1, 19.3, 19.4, 20, 21, 22, 40–43 och 126–130, i den mån de hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt samt artiklarna 1 och 126–130, i den mån de inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908.

- B. Följande andra unionsrättsakter tillsammans med akter för att genomföra dem:

1. Rådets direktiv 2001/40/EG av den 28 maj 2001 om ömsesidigt erkännande av beslut om avvisning eller utvisning av medborgare i tredje land (EGT L 149, 2.6.2001, s. 34).
2. Rådets beslut 2004/191/EG av den 23 februari 2004 om fastställande av kriterier och närmare föreskrifter för ersättning för finansiella obalanser som uppstår till följd av tillämpningen av direktiv 2001/40/EG om ömsesidigt erkännande av beslut om avvisning eller utvisning av medborgare i tredje land (EUT L 60, 27.2.2004, s. 55).
3. Artiklarna 4 b och 9 c i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1931/2006 av den 20 december 2006 om lokal gränstrafik vid medlemsstaternas yttre landgränser och om ändring av bestämmelserna i Schengenkonventionen (EUT L 405, 30.12.2006, s. 1).

4. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (*VIS-förordningen*) (EUT L 218, 13.8.2008, s. 60), i den mån den inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908.
5. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 810/2009 av den 13 juli 2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex), (EUT L 243, 15.9.2009, s. 1), med undantag av artikel 3, i den mån den inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908.
6. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 265/2010 av den 25 mars 2010 om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och av förordning (EG) nr 562/2006 vad gäller rörlighet för personer med visering för längre vistelse (EUT L 85, 31.3.2010, s. 1).
7. Europaparlamentets och rådets beslut nr 1105/2011/EU av den 25 oktober 2011 om förteckningen över resehandlingar som möjliggör passage av de yttre gränserna och i vilka en visering kan införas samt om införandet av en mekanism för upprättande av denna förteckning (EUT L 287, 4.11.2011, s. 9).
8. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 610/2013 av den 26 juni 2013 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna), Schengenavtalets tillämpningskonvention, rådets förordningar (EG) nr 1683/95 och (EG) nr 539/2001 och Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008 och (EG) nr 810/2009 (EUT L 182, 29.6.2013, s. 1), i den mån den hänför sig till andra bestämmelser som anges i denna punkt.

9. Artiklarna 1 och 6.5 a, avdelning III samt de bestämmelser i avdelning II och de tillhörande bilagorna som avser informationssystemet för viseringar i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/399 av den 9 mars 2016 om en unionskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengengränserna) (EUT L 77, 23.3.2016, s. 1), i den mån de inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908.
10. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2225 av den 30 november 2017 om ändring av förordning (EU) 2016/399 vad gäller användningen av in- och utresesystemet (EUT L 327, 9.12.2017, s. 1), i den mån den ännu inte är tillämplig i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) 2017/2226.
11. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2226 av den 30 november 2017 om inrättande av ett in- och utresesystem för registrering av in- och utreseuppgifter och av uppgifter om nekad inresa för tredjelandsmedborgare som passerar medlemsstaternas yttre gränser, om fastställande av villkoren för åtkomst till in- och utresesystemet för brottsbekämpande ändamål och om ändring av konventionen om tillämpning av Schengenavtalet och förordningarna (EG) nr 767/2008 och (EU) nr 1077/2011 (EUT L 327, 9.12.2017, s. 20), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008 och ännu inte är tillämplig i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) 2017/2226.
12. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/1726 av den 14 november 2018 om Europeiska unionens byrå för den operativa förvaltningen av stora it-system inom området frihet, säkerhet och rättvisa (eu-LISA), om ändring av förordning (EG) nr 1987/2006 och rådets beslut 2007/533/JHA och om upphävande av förordning (EU) nr 1077/2011 (EUT L 295, 21.11.2018, s. 99), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008 och inte omfattas av beslut (EU) 2017/1098 och in- och utresesystemet, inrättat genom förordning (EU) 2017/2226, som avses i denna bilaga.

13. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/817 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området gränser och viseringar, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1726 och (EU) 2018/1861 samt rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF (EUT L 135, 22.5.2019, s. 27), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008 och inte omfattas av beslut (EU) 2017/1098 och in- och utresesystemet, inrättat genom förordning (EU) 2017/2226, som avses i denna bilaga.
14. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/818 av den 20 maj 2019 om inrättande av en ram för interoperabilitet mellan EU-informationssystem på området polissamarbete och straffrättsligt samarbete, asyl och migration och om ändring av förordningarna (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 och (EU) 2019/816 (EUT L 135, 22.5.2019, s. 85), i den mån den rör informationssystemet för viseringar enligt förordning (EG) nr 767/2008 och inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908 och in- och utresesystemet, inrättat genom förordning (EU) 2017/2226, som avses i denna bilaga.
15. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/1155 av den 20 juni 2019 om ändring av förordning (EG) nr 810/2009 om införande av en gemenskapskodex om viseringar (viseringskodex) (EUT L 188, 12.7.2019, s. 25).
16. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1133 av den 7 juli 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 603/2013, (EU) 2016/794, (EU) 2018/1862, (EU) 2019/816 och (EU) 2019/818 vad gäller fastställandet av villkoren för åtkomst till andra EU-informationssystem för ändamål som gäller Informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 1).

17. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1134 av den 7 juli 2021 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EG) nr 810/2009, (EU) 2016/399, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861, (EU) 2019/817 och (EU) 2019/1896 och om upphävande av rådets beslut 2004/512/EG och 2008/633/RIF, i syfte att reformera Informationssystemet för viseringar (EUT L 248, 13.7.2021, s. 11), i den mån den inte omfattas av beslut (EU) 2017/1908.
18. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/1152 av den 7 juli 2021 om ändring av förordningarna (EG) nr 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240, (EU) 2018/1860, (EU) 2018/1861 och (EU) 2019/817 avseende fastställande av villkoren för åtkomst till andra EU-informationssystem för syften med anknytning till EU-systemet för reseuppgifter och resetillstånd (EUT L 249, 14.7.2021, s. 15), i den mån den rör informationssystemet för viseringar, som fastställs i förordning (EG) nr 767/2008, och in- och utresesystemet, inrättat genom förordning (EU) 2017/2226, och ännu inte är tillämplig i enlighet med artikel 66.2 i förordning (EU) 2017/2226.
19. Artikel 1 a i Europaparlamentets och rådets beslut (EU) 2022/2512 av den 14 december 2022 om icke-godtagande av Ryska federationens resehandlingar som utfärdats i Ukraina och Georgien (EUT L 326, 21.12.2022, s. 1).
20. Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2023/2667 av den 22 november 2023 om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 767/2008, (EG) nr 810/2009 och (EU) 2017/2226, rådets förordningar (EG) nr 693/2003 och (EG) nr 694/2003 och konventionen om tillämpning av Schengenavtalet vad gäller digitaliseringen av viseringsförfarandet (EUT L, 2023/2667, 7.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2667/oj>).